

Official Journal

of the European Union

L 6

English edition

Legislation

Volume 49

11 January 2006

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 24/2006 of 10 January 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	1
★ Commission Regulation (EC) No 25/2006 of 10 January 2006 opening a standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Belgian intervention agency	3
★ Commission Regulation (EC) No 26/2006 of 10 January 2006 opening a standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Danish intervention agency	9
★ Commission Regulation (EC) No 27/2006 of 10 January 2006 opening a standing invitation to tender for the export of common wheat held by the German intervention agency	15
★ Commission Regulation (EC) No 28/2006 of 10 January 2006 opening a standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Swedish intervention agency	21
★ Commission Regulation (EC) No 29/2006 of 10 January 2006 amending Regulation (EC) No 2037/2000 of the European Parliament and of the Council with regard to customs codes for bromochloromethane	27
Commission Regulation (EC) No 30/2006 of 10 January 2006 determining the world market price for unginned cotton	29
Commission Regulation (EC) No 31/2006 of 10 January 2006 on import licence applications for rice originating in Egypt under the tariff quota for 2006 provided for in Regulation (EC) No 955/2005	30

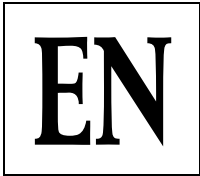
Commission Regulation (EC) No 32/2006 of 10 January 2006 on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal	31
--	----

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

2006/8/EC:

★ Commission Decision of 4 January 2006 amending Decision 92/452/EEC as regards certain embryo collection and production teams in Canada and the United States of America (<i>notified under document number C(2005) 5795</i>) ⁽¹⁾	32
--	----



⁽¹⁾ Text with EEA relevance

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 24/2006
of 10 January 2006
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the

standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 January 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2006.

For the Commission

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 386/2005 (OJ L 62, 9.3.2005, p. 3).

ANNEX

to Commission Regulation of 10 January 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	76,9
	204	39,8
	212	88,1
	999	68,3
0707 00 05	052	150,4
	204	79,4
	999	114,9
0709 90 70	052	131,0
	204	62,5
	999	96,8
0805 10 20	052	47,9
	204	52,2
	220	50,3
	524	24,6
	624	58,2
	999	46,6
0805 20 10	052	83,4
	204	81,6
	999	82,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	69,8
	204	60,4
	400	86,4
	464	129,9
	624	67,2
	999	82,7
0805 50 10	052	52,6
	999	52,6
0808 10 80	400	109,5
	404	102,5
	720	84,4
	999	98,8
0808 20 50	400	75,8
	720	73,8
	999	74,8

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 750/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 12). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 25/2006**of 10 January 2006****opening a standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Belgian intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EEC) No 2131/93 ⁽²⁾ lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies.
- (2) Commission Regulation (EEC) No 3002/92 ⁽³⁾ lays down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention.
- (3) Given the current market situation, a standing invitation to tender should be opened for the export of 68 551 tonnes of common wheat held by the Belgian intervention agency.
- (4) Special rules must be laid down to ensure that the operations are properly carried out and monitored. To that end, securities should be lodged to ensure that the goals of the operation are achieved without excessive cost to the operators. Derogations should accordingly be made to certain rules, in particular those laid down in Regulation (EEC) No 2131/93.
- (5) To forestall reimportation, exports under this invitation to tender should be limited to certain third countries.
- (6) With a view to modernising the management of the system, provision should be made for the electronic transmission of the information required by the Commission.
- (7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

Article 1

Subject to this Regulation, the Belgian intervention agency shall issue a standing invitation to tender in accordance with Regulation (EEC) No 2131/93 for the export of common wheat held by it.

Article 2

The invitation to tender shall cover a maximum of 68 551 tonnes of common wheat for export to third countries with the exception of Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Liechtenstein, Romania, Serbia and Montenegro ⁽⁴⁾ and Switzerland.

Article 3

1. No export refund or tax or monthly increase shall be granted on exports carried out under this Regulation.
2. Article 8(2) of Regulation (EEC) No 2131/93 shall not apply.
3. Notwithstanding the third paragraph of Article 16 of Regulation (EEC) No 2131/93, the price to be paid for the export shall be that quoted in the tender, without monthly increase.

Article 4

1. Export licences shall be valid from their date of issue within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 2131/93 until the end of the fourth month thereafter.
2. Tenders submitted in response to this invitation to tender need not be accompanied by export licence applications submitted under Article 49 of Commission Regulation (EC) No 1291/2000 ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 191, 31.7.1993, p. 76. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 749/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 10).

⁽³⁾ OJ L 301, 17.10.1992, p. 17. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 770/96 (OJ L 104, 27.4.1996, p. 13).

⁽⁴⁾ Including Kosovo, as defined in UN Security Council Resolution 1244 of 10 June 1999.

⁽⁵⁾ OJ L 152, 24.6.2000, p. 1.

Article 5

1. Notwithstanding Article 7(1) of Regulation (EEC) No 2131/93, the time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall be 09.00 (Brussels time) on 12 January 2006.

The time limit for submitting tenders under subsequent partial invitations to tender shall be 09.00 (Brussels time) each Thursday thereafter, with the exception of 13 April 2006 and 25 May 2006, there being no invitation to tender in the weeks concerned.

The last partial invitation to tender shall expire at 09.00 (Brussels time) on 22 June 2006.

2. Tenders must be lodged with the Belgian intervention agency:

Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRB)/Belgisch Interventie- en Restitutiebureau (BIRB)
rue de Trèves/Trierstraat 82
B-1040 Brussels
Fax (32-2) 287 25 24.

Article 6

The intervention agency, the storer and a successful tenderer shall, at the request of the latter and by common agreement, either before or at the time of removal from storage as the tenderer chooses, take reference samples for counter-analysis at the rate of at least one sample for every 500 tonnes and shall analyse the samples. The intervention agency may be represented by a proxy, provided this is not the storer.

Reference samples for counter-analysis shall be taken and analysed within seven working days of the date of the successful tenderer's request or within three working days if the samples are taken on removal from storage.

In the event of a dispute, the analysis results shall be forwarded electronically to the Commission.

Article 7

1. The successful tenderer must accept the lot as established if the final result of the sample analyses indicates a quality:

- (a) higher than that specified in the notice of invitation to tender;
- (b) higher than the minimum characteristics laid down for intervention but below the quality described in the notice of invitation to tender, providing that the differences do not exceed the following limits:

— one kilogram per hectolitre as regards specific weight, which must not, however, be less than 75 kg/hl,

— one percentage point as regards moisture content,

— half a percentage point as regards the impurities specified in points B.2 and B.4 of the Annex to Commission Regulation (EC) No 824/2000 ⁽¹⁾,

— and half a percentage point as regards the impurities referred to in point B.5 of Annex I to Regulation (EC) No 824/2000, the admissible percentages for noxious grains and ergot remaining unchanged, however.

2. If the final result of the analyses carried out on the samples indicates a quality higher than the minimum characteristics laid down for intervention but below the quality described in the notice of invitation to tender and the difference exceeds the limits set out in paragraph 1(b), the successful tenderer may:

(a) accept the lot as established, or

(b) refuse to take over the lot concerned.

In the case of (b) above, the successful tenderer shall be discharged of all obligations relating to the lot in question and the securities shall be released provided the Commission and the intervention agency are immediately notified using the form in Annex I.

3. Where the final result of sample analyses indicates a quality below the minimum characteristics laid down for intervention, the successful tenderer may not remove the lot in question. The successful tenderer shall be discharged of all obligations relating to the lot in question and the securities shall be released provided the Commission and the intervention agency are immediately notified using the form in Annex I.

Article 8

Should the cases mentioned in Article 7(2)(b) and Article 7(3) arise, the successful tenderer may ask the intervention agency to supply an alternative lot of common wheat of the requisite quality, at no extra cost. In that case, the security shall not be released. The lot must be replaced within three days of the date of the successful tenderer's request. The successful tenderer shall immediately inform the Commission thereof using the form in Annex I.

⁽¹⁾ OJ L 100, 20.4.2000, p. 31.

If, following successive replacements, the successful tenderer has not received a replacement lot of the quality laid down within one month of the date of the request for a replacement, the successful tenderer shall be discharged of all obligations and the securities shall be released, provided the Commission and the intervention agency have been immediately informed using the form in Annex I.

Article 9

1. If the common wheat is removed before the results of the analyses provided for in Article 6 are known, all risks shall be borne by the successful tenderer from the time the lot is removed, without prejudice to any means of redress the tenderer might have against the storer.

2. The costs of taking the samples and conducting the analyses provided for in Article 6, with the exception of those referred to in Article 7(3), shall be borne by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) for up to one analysis per 500 tonnes, with the exception of the cost of inter-bin transfers. The costs of inter-bin transfers and any additional analyses requested by a successful tenderer shall be borne by that tenderer.

Article 10

Notwithstanding Article 12 of Regulation (EEC) No 3002/92, the documents relating to the sale of common wheat under this Regulation, and in particular the export licence, the removal

order referred to in Article 3(1)(b) of Regulation (EEC) No 3002/92, the export declaration and, where applicable, the T5 copy shall carry one of the entries set out in Annex II.

Article 11

1. The security lodged under Article 13(4) of Regulation (EEC) No 2131/93 shall be released once the export licences have been issued to the successful tenderers.

2. Notwithstanding Article 17(1) of Regulation (EEC) No 2131/93, the obligation to export shall be covered by a security equal to the difference between the intervention price applying on the day of the award and the price awarded, but not less than EUR 25 per tonne. Half of the security shall be lodged when the licence is issued and the balance shall be lodged before the cereals are removed.

Article 12

Within two hours of the expiry of the time limit for the submission of tenders, the Belgian intervention agency shall electronically notify the Commission of tenders received. This notification shall be made by e-mail, using the form in Annex III.

Article 13

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2006.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

ANNEX I

Communication of refusal of lots under the standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Belgian intervention agency

(Regulation (EC) No 25/2006)

— Name of successful tenderer:

— Date of award:

— Date of refusal of the lot by the successful tenderer:

Lot number	Quantity in tonnes	Address of the silo	Reason for refusal to take over
			— specific weight (kg/hl) — % of sprouted grains — % of miscellaneous impurities (Schwarzbesatz) — % of matter other than basic cereals of unimpaired quality — other

ANNEX II

Entries referred to in Article 10

- *in Spanish:* Trigo blando de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 25/2006
- *in Czech:* Intervenční pšenice obecná nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 25/2006
- *in Danish:* Blød hvede fra intervention uden restitutionsydelse eller -avgift, forordning (EF) nr. 25/2006
- *in German:* Weichweizen aus Interventionsbeständen ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 25/2006
- *in Estonian:* Pehme nisu sekkumisvarudest, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 25/2006
- *in Greek:* Μαλακός σίτος παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 25/2006
- *in English:* Intervention common wheat without application of refund or tax, Regulation (EC) No 25/2006
- *in French:* Blé tendre d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 25/2006
- *in Italian:* Frumento tenero d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 25/2006
- *in Latvian:* Intervences mīkstie kvieši bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 25/2006
- *in Lithuanian:* Intervenciniai paprastieji kviečiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 25/2006
- *in Hungarian:* Intervenciós búza, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 25/2006/EK rendelet
- *in Dutch:* Zachte tarwe uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 25/2006
- *in Polish:* Pszenica zwyczajna interwencyjna niedająca prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 25/2006
- *in Portuguese:* Trigo mole de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 25/2006
- *in Slovak:* Intervenčná pšenica obyčajná nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 25/2006
- *in Slovene:* Intervencija navadne pšenice brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 25/2006
- *in Finnish:* Interventiovehnä, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 25/2006
- *in Swedish:* Interventionsvete, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 25/2006.

ANNEX III

Standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Belgian intervention agency

Form (*)

(Regulation (EC) No 25/2006)

1	2	3	4	5	6	7
Serial numbers of tenderers	Lot number	Quantity in tonnes	Tender price (EUR/tonne) ⁽¹⁾	Increases (+) Reductions (-) (EUR/tonne) (p.m.)	Commercial costs ⁽²⁾ (EUR/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

⁽¹⁾ This price includes the increases and reductions relating to the lot covered by the tender.

⁽²⁾ The commercial costs corresponding to insurance and services provision borne after the exit of the intervention stock up to the FOB stage at the port of export, with the exception of transport costs. The notified costs shall be established on the basis of the average real costs recorded by the intervention agency in the six months preceding the opening of the tendering period and shall be expressed in euro per tonne.

(*) To be sent to DG AGRI (Unit D.2).

COMMISSION REGULATION (EC) No 26/2006**of 10 January 2006****opening a standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Danish intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas:

(1) Commission Regulation (EEC) No 2131/93 ⁽²⁾ lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies.

(2) Commission Regulation (EEC) No 3002/92 ⁽³⁾ lays down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention.

(3) Given the current market situation, a standing invitation to tender should be opened for the export of 157 000 tonnes of common wheat held by the Danish intervention agency.

(4) Special rules must be laid down to ensure that the operations are properly carried out and monitored. To that end, securities should be lodged to ensure that the goals of the operation are achieved without excessive cost to the operators. Derogations should accordingly be made to certain rules, in particular those laid down in Regulation (EEC) No 2131/93.

(5) To forestall reimportation, exports under this invitation to tender should be limited to certain third countries.

(6) With a view to modernising the management of the system, provision should be made for the electronic transmission of the information required by the Commission.

(7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Subject to this Regulation, the Danish intervention agency shall issue a standing invitation to tender in accordance with Regulation (EEC) No 2131/93 for the export of common wheat held by it.

Article 2

The invitation to tender shall cover a maximum of 157 000 tonnes of common wheat for export to third countries with the exception of Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, Liechtenstein, Romania, Serbia and Montenegro ⁽⁴⁾ and Switzerland.

Article 3

1. No export refund or tax or monthly increase shall be granted on exports carried out pursuant to this Regulation.

2. Article 8(2) of Regulation (EEC) No 2131/93 shall not apply.

3. Notwithstanding the third paragraph of Article 16 of Regulation (EEC) No 2131/93, the price to be paid for the export shall be that quoted in the tender, without monthly increase.

Article 4

1. Export licences shall be valid from their date of issue within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 2131/93 until the end of the fourth month thereafter.

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 191, 31.7.1993, p. 76. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 749/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 10).

⁽³⁾ OJ L 301, 17.10.1992, p. 17. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 770/96 (OJ L 104, 27.4.1996, p. 13).

⁽⁴⁾ Including Kosovo, as defined in UN Security Council Resolution 1244 of 10 June 1999.

2. Tenders submitted in response to this invitation to tender need not be accompanied by export licence applications submitted pursuant to Article 49 of Commission Regulation (EC) No 1291/2000 ⁽¹⁾.

Article 5

1. Notwithstanding Article 7(1) of Regulation (EEC) No 2131/93, the time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall be 09.00 (Brussels time) on 12 January 2006.

The time limit for submitting tenders under subsequent partial invitations to tender shall be 09.00 (Brussels time) each Thursday thereafter, with the exception of 13 April 2006 and 25 May 2006, there being no invitation to tender in the weeks concerned.

The last partial invitation to tender shall expire at 09.00 (Brussels time) on 22 June 2006.

2. Tenders must be lodged with the Danish intervention agency:

Direktoratet for Fødevarerhverv
Nyropsgade 30
DK-1780 Copenhagen
Fax: (45) 33 95 80 34.

Article 6

The intervention agency, the storer and a successful tenderer shall, at the request of the latter and by common agreement, either before or at the time of removal from storage as the tenderer chooses, take reference samples for counter-analysis at the rate of at least one sample for every 500 tonnes and shall analyse the samples. The intervention agency may be represented by a proxy, provided this is not the storer.

Reference samples for counter-analysis shall be taken and analysed within seven working days of the date of the successful tenderer's request or within three working days if the samples are taken on removal from storage.

In the event of a dispute, the analysis results shall be forwarded electronically to the Commission.

Article 7

1. The successful tenderer must accept the lot as established if the final result of the sample analyses indicates a quality:

(a) higher than that specified in the notice of invitation to tender;

(b) higher than the minimum characteristics laid down for intervention but below the quality described in the notice of invitation to tender, providing that the differences having regard to those criteria do not exceed the following limits:

— one kilogram per hectolitre as regards specific weight, which must not, however, be less than 75 kg/hl,

— one percentage point as regards moisture content,

— half a percentage point as regards the impurities specified in points B.2 and B.4 of the Annex to Commission Regulation (EC) No 824/2000 ⁽²⁾,

— and half a percentage point as regards the impurities referred to in point B.5 of Annex I to Regulation (EC) No 824/2000, the admissible percentages for noxious grains and ergot remaining unchanged, however.

2. If the final result of the analyses carried out on the samples indicates a quality higher than the minimum characteristics laid down for intervention but below the quality described in the notice of invitation to tender and the difference exceeds the limits set out in paragraph 1(b), the successful tenderer may:

(a) accept the lot as established; or

(b) refuse to take over the lot concerned.

In the case of (b) above, the successful tenderer shall be discharged of all obligations relating to the lot in question and the securities shall be released provided the Commission and the intervention agency are immediately notified using the form in Annex I.

⁽¹⁾ OJ L 152, 24.6.2000, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 100, 20.4.2000, p. 31.

3. Where the final result of sample analyses indicates a quality below the minimum characteristics laid down for intervention, the successful tenderer may not remove the lot in question. The successful tenderer shall be discharged of all obligations relating to the lot in question and the securities shall be released provided the Commission and the intervention agency are immediately notified using the form in Annex I.

Article 8

Should the cases mentioned in Article 7(2)(b) and 7(3) arise, the successful tenderer may ask the intervention agency to supply an alternative lot of common wheat of the requisite quality, at no extra cost. In that case, the security shall not be released. The lot must be replaced within three days of the date of the successful tenderer's request. The successful tenderer shall immediately inform the Commission thereof using the form in Annex I.

If, following successive replacements, the successful tenderer has not received a replacement lot of the quality laid down within one month of the date of the request for a replacement, the successful tenderer shall be discharged of all obligations and the securities shall be released, provided the Commission and the intervention agency have been immediately informed using the form in Annex I.

Article 9

1. If the common wheat is removed before the results of the analyses provided for in Article 6 are known, all risks shall be borne by the successful tenderer from the time the lot is removed, without prejudice to any means of redress the tenderer might have against the storer.

2. The costs of taking the samples and conducting the analyses provided for in Article 6, with the exception of those referred to in Article 7(3), shall be borne by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) for up to one analysis per 500 tonnes, with the exception of the cost of inter-bin transfers. The costs of inter-bin transfers and

any additional analyses requested by a successful tenderer shall be borne by that tenderer.

Article 10

Notwithstanding Article 12 of Commission Regulation (EEC) No 3002/92, the documents relating to the sale of common wheat pursuant to this Regulation, and in particular the export licence, the removal order referred to in Article 3(1)(b) of Regulation (EEC) No 3002/92, the export declaration and, where applicable, the T5 copy shall carry one of the entries set out in Annex II.

Article 11

1. The security lodged pursuant to Article 13(4) of Regulation (EEC) No 2131/93 shall be released once the export licences have been issued to the successful tenderers.

2. Notwithstanding Article 17(1) of Regulation (EEC) No 2131/93, the obligation to export shall be covered by a security equal to the difference between the intervention price applying on the day of the award and the price awarded, but not less than EUR 25 per tonne. Half of the security shall be lodged when the licence is issued and the balance shall be lodged before the cereals are removed.

Article 12

Within two hours of the expiry of the time limit for the submission of tenders, the Danish intervention agency shall electronically notify the Commission of tenders received. This notification shall be made by e-mail, using the form in Annex III.

Article 13

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2006.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

ANNEX I

Communication of refusal of lots under the standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Danish intervention agency

(Regulation (EC) No 26/2006)

— Name of successful tenderer:

— Date of award:

— Date of refusal of the lot by the successful tenderer:

Lot number	Quantity in tonnes	Address of the silo	Reason for refusal to take over
			— Specific weight (kg/hl) — % of sprouted grains — % of miscellaneous impurities (Schwarzbesatz) — % of matter other than basic cereals of unimpaired quality — Other

ANNEX II

Entries referred to in Article 10

- *in Spanish:* Trigo blando de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 26/2006
- *in Czech:* Intervenční pšenice obecná nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 26/2006
- *in Danish:* Blød hvede fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 26/2006
- *in German:* Weichweizen aus Interventionsbeständen ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 26/2006
- *in Estonian:* Pehme nisu sekkumisvarudest, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 26/2006
- *in Greek:* Μαλακός σίτος παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 26/2006
- *in English:* Intervention common wheat without application of refund or tax, Regulation (EC) No 26/2006
- *in French:* Blé tendre d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 26/2006
- *in Italian:* Frumento tenero d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 26/2006
- *in Latvian:* Intervences mīkstie kvieši bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 26/2006
- *in Lithuanian:* Intervenciniai paprastieji kviečiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 26/2006
- *in Hungarian:* Intervenciós búza, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 26/2006/EK rendelet
- *in Dutch:* Zachte tarwe uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 26/2006
- *in Polish:* Pszenica zwyczajna interwencyjna niedająca prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 26/2006
- *in Portuguese:* Trigo mole de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 26/2006
- *in Slovak:* Intervenčná pšenica obyčajná nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 26/2006
- *in Slovene:* Intervencija navadne pšenice brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 26/2006
- *in Finnish:* Interventiovehnä, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 26/2006
- *in Swedish:* Interventionsvete, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 26/2006.

ANNEX III

Standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Danish intervention agency

Form (*)

(Regulation (EC) No 26/2006)

1	2	3	4	5	6	7
Serial numbers of tenderers	Lot number	Quantity in tonnes	Tender price (EUR/tonne) ⁽¹⁾	Increases (+) Reductions (-) (EUR/tonne) (p.m.)	Commercial costs ⁽²⁾ (EUR/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

⁽¹⁾ This price includes the increases and reductions relating to the lot covered by the tender.

⁽²⁾ The commercial costs corresponding to insurance and services provision borne after the exit of the intervention stock up to the FOB stage at the port of export, with the exception of transport costs. The notified costs shall be established on the basis of the average real costs recorded by the intervention agency in the six months preceding the opening of the tendering period and shall be expressed in euro per tonne.

(*) To be sent to DG AGRI (Unit D/2).

COMMISSION REGULATION (EC) No 27/2006**of 10 January 2006****opening a standing invitation to tender for the export of common wheat held by the German intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EEC) No 2131/93 ⁽²⁾ lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies.
- (2) Commission Regulation (EEC) No 3002/92 ⁽³⁾ lays down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention.
- (3) Given the current market situation, a standing invitation to tender should be opened for the export of 500 000 tonnes of common wheat held by the German intervention agency.
- (4) Special rules must be laid down to ensure that the operations are properly carried out and monitored. To that end, securities should be lodged to ensure that the goals of the operation are achieved without excessive cost to the operators. Derogations should accordingly be made to certain rules, in particular those laid down in Regulation (EEC) No 2131/93.
- (5) To forestall reimportation, exports under this invitation to tender should be limited to certain third countries.
- (6) With a view to modernising the management of the system, provision should be made for the electronic transmission of the information required by the Commission.

- (7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Subject to this Regulation, the German intervention agency shall issue a standing invitation to tender in accordance with Regulation (EEC) No 2131/93 for the export of common wheat held by it.

Article 2

The invitation to tender shall cover a maximum of 500 000 tonnes of common wheat for export to third countries with the exception of Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, Liechtenstein, Romania, Serbia and Montenegro ⁽⁴⁾ and Switzerland.

Article 3

1. No export refund or tax or monthly increase shall be granted on exports carried out under this Regulation.
2. Article 8(2) of Regulation (EEC) No 2131/93 shall not apply.
3. Notwithstanding the third paragraph of Article 16 of Regulation (EEC) No 2131/93, the price to be paid for the export shall be that quoted in the tender, without monthly increase.

Article 4

1. Export licences shall be valid from their date of issue within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 2131/93 until the end of the fourth month thereafter.

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 191, 31.7.1993, p. 76. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 749/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 10).

⁽³⁾ OJ L 301, 17.10.1992, p. 17. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 770/96 (OJ L 104, 27.4.1996, p. 13).

⁽⁴⁾ Including Kosovo, as defined in UN Security Council Resolution 1244 of 10 June 1999.

2. Tenders submitted in response to this invitation to tender need not be accompanied by export licence applications submitted pursuant to Article 49 of Commission Regulation (EC) No 1291/2000 ⁽¹⁾.

Article 5

1. Notwithstanding Article 7(1) of Regulation (EEC) No 2131/93, the time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall be 09.00 (Brussels time) on 12 January 2006.

The time limit for submitting tenders under subsequent partial invitations to tender shall be 09.00 (Brussels time) each Thursday thereafter, with the exception of 13 April 2006, 25 May 2006 and 15 June 2006, there being no invitation to tender in the weeks concerned.

The last partial invitation to tender shall expire at 09.00 (Brussels time) on 22 June 2006.

2. Tenders must be lodged with the German intervention agency:

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE),

Deichmannsaue 29

D-53179 Bonn

Fax 1: 00 49 228 6845 3985

Fax 2: 00 49 228 6845 3276.

Article 6

The intervention agency, the storer and a successful tenderer shall, at the request of the latter and by common agreement, either before or at the time of removal from storage as the tenderer chooses, take reference samples for counter-analysis at the rate of at least one sample for every 500 tonnes and shall analyse the samples. The intervention agency may be represented by a proxy, provided this is not the storer.

Reference samples for counter-analysis shall be taken and analysed within seven working days of the date of the successful tenderer's request or within three working days if the samples are taken on removal from storage.

In the event of a dispute, the analysis results shall be forwarded electronically to the Commission.

Article 7

1. The successful tenderer must accept the lot as established if the final result of the sample analyses indicates a quality:

(a) higher than that specified in the notice of invitation to tender;

(b) higher than the minimum characteristics laid down for intervention but below the quality described in the notice of invitation to tender, providing that the differences do not exceed the following limits:

— one kilogram per hectolitre as regards specific weight, which must not, however, be less than 75 kg/hl,

— one percentage point as regards moisture content,

— half a percentage point as regards the impurities specified in points B.2 and B.4 of the Annex to Commission Regulation (EC) No 824/2000 ⁽²⁾,

— and half a percentage point as regards the impurities referred to in point B.5 of Annex I to Regulation (EC) No 824/2000, the admissible percentages for noxious grains and ergot remaining unchanged, however.

2. If the final result of the analyses carried out on the samples indicates a quality higher than the minimum characteristics laid down for intervention but below the quality described in the notice of invitation to tender and the difference exceeds the limits set out in paragraph 1(b), the successful tenderer may:

(a) accept the lot as established, or

(b) refuse to take over the lot concerned.

In the case of (b) above, the successful tenderer shall be discharged of all obligations relating to the lot in question and the securities shall be released provided the Commission and the intervention agency are immediately notified using the form in Annex I.

3. Where the final result of sample analyses indicates a quality below the minimum characteristics laid down for intervention, the successful tenderer may not remove the lot in question. The successful tenderer shall be discharged of all obligations relating to the lot in question and the securities shall be released provided the Commission and the intervention agency are immediately notified using the form in Annex I.

⁽¹⁾ OJ L 152, 24.6.2000, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 100, 20.4.2000, p. 31.

Article 8

Should the cases mentioned in Article 7(2)(b) and 7(3) arise, the successful tenderer may ask the intervention agency to supply an alternative lot of common wheat of the requisite quality, at no extra cost. In that case, the security shall not be released. The lot must be replaced within three days of the date of the successful tenderer's request. The successful tenderer shall immediately inform the Commission thereof using the form in Annex I.

If, following successive replacements, the successful tenderer has not received a replacement lot of the quality laid down within one month of the date of the request for a replacement, the successful tenderer shall be discharged of all obligations and the securities shall be released, provided the Commission and the intervention agency have been immediately informed using the form in Annex I.

Article 9

1. If the common wheat is removed before the results of the analyses provided for in Article 6 are known, all risks shall be borne by the successful tenderer from the time the lot is removed, without prejudice to any means of redress the tenderer might have against the storer.

2. The costs of taking the samples and conducting the analyses provided for in Article 6, with the exception of those referred to in Article 7(3), shall be borne by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) for up to one analysis per 500 tonnes, with the exception of the cost of inter-bin transfers. The costs of inter-bin transfers and any additional analyses requested by a successful tenderer shall be borne by that tenderer.

Article 10

Notwithstanding Article 12 of Commission Regulation (EEC) No 3002/92, the documents relating to the sale of common wheat under this Regulation, and in particular the export licence, the removal order referred to in Article 3(1)(b) of Regulation (EEC) No 3002/92, the export declaration and, where applicable, the T5 copy shall carry one of the entries set out in Annex II.

Article 11

1. The security lodged under Article 13(4) of Regulation (EEC) No 2131/93 shall be released once the export licences have been issued to the successful tenderers.

2. Notwithstanding Article 17(1) of Regulation (EEC) No 2131/93, the obligation to export shall be covered by a security equal to the difference between the intervention price applying on the day of the award and the price awarded, but not less than EUR 25 per tonne. Half of the security shall be lodged when the licence is issued and the balance shall be lodged before the cereals are removed.

Article 12

Within two hours of the expiry of the time limit for the submission of tenders, the German intervention agency shall electronically notify the Commission of tenders received. This notification shall be made by e-mail, using the form in Annex III.

Article 13

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2006.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

ANNEX I

Communication of refusal of lots under the standing invitation to tender for the export of common wheat held by the German intervention agency

Regulation (EC) No 27/2006

— Name of successful tenderer:

— Date of award:

— Date of refusal of the lot by the successful tenderer:

Lot number	Quantity in tonnes	Address of the silo	Reason for refusal to take over
			— specific weight (kg/hl) — % of sprouted grains — % of miscellaneous impurities (Schwarzbesatz) — % of matter other than basic cereals of unimpaired quality — Other

ANNEX II

Entries referred to in Article 10

- *in Spanish:* Trigo blando de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 27/2006
- *in Czech:* Intervenční pšenice obecná nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 27/2006
- *in Danish:* Blød hvede fra intervention uden restitutionsydelse eller -afgift, forordning (EF) nr. 27/2006
- *in German:* Weichweizen aus Interventionsbeständen ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 27/2006
- *in Estonian:* Pehme nisu sekkumisvarudest, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 27/2006
- *in Greek:* Μαλακός σίτος παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 27/2006
- *in English:* Intervention common wheat without application of refund or tax, Regulation (EC) No 27/2006
- *in French:* Blé tendre d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 27/2006
- *in Italian:* Frumento tenero d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 27/2006
- *in Latvian:* Intervences mīkstie kvieši bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 27/2006
- *in Lithuanian:* Intervenciniai paprastieji kviečiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 27/2006
- *in Hungarian:* Intervenciós búza, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 27/2006/EK rendelet
- *in Dutch:* Zachte tarwe uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 27/2006
- *in Polish:* Pszenica zwyczajna interwencyjna niedająca prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 27/2006
- *in Portuguese:* Trigo mole de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 27/2006
- *in Slovak:* Intervenčná pšenica obyčajná nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 27/2006
- *in Slovene:* Intervencija navadne pšenice brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 27/2006
- *in Finnish:* Interventiovehnä, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 27/2006
- *in Swedish:* Interventionsvete, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 27/2006.

ANNEX III

Standing invitation to tender for the export of common wheat held by the German intervention agency

Form (*)

(Regulation (EC) No 27/2006)

1	2	3	4	5	6	7
Serial numbers of tenderers	Lot number	Quantity in tonnes	Tender price (EUR/tonne) ⁽¹⁾	Increases (+) Reductions (-) (EUR/tonne) (p.m.)	Commercial costs ⁽²⁾ (EUR/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

⁽¹⁾ This price includes the increases and reductions relating to the lot covered by the tender.

⁽²⁾ The commercial costs corresponding to insurance and services provision borne after the exit of the intervention stock up to the fob stage at the port of export, with the exception of transport costs. The notified costs shall be established on the basis of the average real costs recorded by the intervention agency in the six months preceding the opening of the tendering period and shall be expressed in euro per tonne.

(*) To be sent to DG AGRI (Unit D.2).

COMMISSION REGULATION (EC) No 28/2006**of 10 January 2006****opening a standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Swedish intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas:

(1) Commission Regulation (EEC) No 2131/93 ⁽²⁾ lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies.

(2) Commission Regulation (EEC) No 3002/92 ⁽³⁾ lays down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention.

(3) Given the current market situation, a standing invitation to tender should be opened for the export of 208 956 tonnes of common wheat held by the Swedish intervention agency.

(4) Special rules must be laid down to ensure that the operations are properly carried out and monitored. To that end, securities should be lodged to ensure that the goals of the operation are achieved without excessive cost to the operators. Derogations should accordingly be made to certain rules, in particular those laid down in Regulation (EEC) No 2131/93.

(5) To forestall reimportation, exports under this invitation to tender should be limited to certain third countries.

(6) With a view to modernising the management of the system, provision should be made for the electronic transmission of the information required by the Commission.

(7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Subject to this Regulation, the Swedish intervention agency shall issue a standing invitation to tender in accordance with Regulation (EEC) No 2131/93 for the export of common wheat held by it.

Article 2

The invitation to tender shall cover a maximum of 208 956 tonnes of common wheat for export to third countries with the exception of Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Liechtenstein, Romania, Serbia and Montenegro ⁽⁴⁾ and Switzerland.

Article 3

1. No export refund or tax or monthly increase shall be granted on exports carried out under this Regulation.

2. Article 8(2) of Regulation (EEC) No 2131/93 shall not apply.

3. Notwithstanding the third paragraph of Article 16 of Regulation (EEC) No 2131/93, the price to be paid for the export shall be that quoted in the tender, without monthly increase.

Article 4

1. Export licences shall be valid from their date of issue within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 2131/93 until the end of the fourth month thereafter.

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 191, 31.7.1993, p. 76. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 749/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 10).

⁽³⁾ OJ L 301, 17.10.1992, p. 17. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 770/96 (OJ L 104, 27.4.1996, p. 13).

⁽⁴⁾ Including Kosovo, as defined in UN Security Council Resolution 1244 of 10 June 1999.

2. Tenders submitted in response to this invitation to tender need not be accompanied by export licence applications submitted under Article 49 of Commission Regulation (EC) No 1291/2000 ⁽¹⁾.

Article 5

1. Notwithstanding Article 7(1) of Regulation (EEC) No 2131/93, the time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall be 09.00 (Brussels time) on 12 January 2006.

The time limit for submitting tenders under subsequent partial invitations to tender shall be 09.00 (Brussels time) each Thursday thereafter, with the exception of 13 April 2006 and 25 May 2006, there being no invitation to tender in the weeks concerned.

The last partial invitation to tender shall expire at 09.00 (Brussels time) on 22 June 2006.

2. Tenders must be lodged with the Swedish intervention agency:

Statens Jordbruksverk
Vallgatan 8
S-551 82 Jönköping
Fax: (46) 36 19 05 46.

Article 6

The intervention agency, the storer and a successful tenderer shall, at the request of the latter and by common agreement, either before or at the time of removal from storage as the tenderer chooses, take reference samples for counter-analysis at the rate of at least one sample for every 500 tonnes and shall analyse the samples. The intervention agency may be represented by a proxy, provided this is not the storer.

Reference samples for counter-analysis shall be taken and analysed within seven working days of the date of the successful tenderer's request or within three working days if the samples are taken on removal from storage.

In the event of a dispute, the analysis results shall be forwarded electronically to the Commission.

Article 7

1. The successful tenderer must accept the lot as established if the final result of the sample analyses indicates a quality:

(a) higher than that specified in the notice of invitation to tender;

(b) higher than the minimum characteristics laid down for intervention but below the quality described in the notice of invitation to tender, providing that the differences do not exceed the following limits:

— one kilogram per hectolitre as regards specific weight, which must not, however, be less than 75 kg/hl,

— one percentage point as regards moisture content,

— half a percentage point as regards the impurities specified in points B.2 and B.4 of the Annex to Commission Regulation (EC) No 824/2000 ⁽²⁾,

— and half a percentage point as regards the impurities referred to in point B.5 of Annex I to Regulation (EC) No 824/2000, the admissible percentages for noxious grains and ergot remaining unchanged, however.

2. If the final result of the analyses carried out on the samples indicates a quality higher than the minimum characteristics laid down for intervention but below the quality described in the notice of invitation to tender and the difference exceeds the limits set out in paragraph 1(b), the successful tenderer may:

(a) accept the lot as established; or

(b) refuse to take over the lot concerned.

In the case of (b) above, the successful tenderer shall be discharged of all obligations relating to the lot in question and the securities shall be released provided the Commission and the intervention agency are immediately notified using the form in Annex I.

3. Where the final result of sample analyses indicates a quality below the minimum characteristics laid down for intervention, the successful tenderer may not remove the lot in question. The successful tenderer shall be discharged of all obligations relating to the lot in question and the securities shall be released provided the Commission and the intervention agency are immediately notified using the form in Annex I.

⁽¹⁾ OJ L 152, 24.6.2000, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 100, 20.4.2000, p. 31.

Article 8

Should the cases mentioned in Article 7(2)(b) and Article 7(3) arise, the successful tenderer may ask the intervention agency to supply an alternative lot of common wheat of the requisite quality, at no extra cost. In that case, the security shall not be released. The lot must be replaced within three days of the date of the successful tenderer's request. The successful tenderer shall immediately inform the Commission thereof using the form in Annex I.

If, following successive replacements, the successful tenderer has not received a replacement lot of the quality laid down within one month of the date of the request for a replacement, the successful tenderer shall be discharged of all obligations and the securities shall be released, provided the Commission and the intervention agency have been immediately informed using the form in Annex I.

Article 9

1. If the common wheat is removed before the results of the analyses provided for in Article 6 are known, all risks shall be borne by the successful tenderer from the time the lot is removed, without prejudice to any means of redress the tenderer might have against the storer.

2. The costs of taking the samples and conducting the analyses provided for in Article 6, with the exception of those referred to in Article 7(3), shall be borne by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) for up to one analysis per 500 tonnes, with the exception of the cost of inter-bin transfers. The costs of inter-bin transfers and any additional analyses requested by a successful tenderer shall be borne by that tenderer.

Article 10

Notwithstanding Article 12 of Regulation (EEC) No 3002/92, the documents relating to the sale of common wheat under this Regulation, and in particular the export licence, the removal order referred to in Article 3(1)(b) of Regulation (EEC) No 3002/92, the export declaration and, where applicable, the T5 copy shall carry one of the entries set out in Annex II.

Article 11

1. The security lodged under Article 13(4) of Regulation (EEC) No 2131/93 shall be released once the export licences have been issued to the successful tenderers.

2. Notwithstanding Article 17(1) of Regulation (EEC) No 2131/93, the obligation to export shall be covered by a security equal to the difference between the intervention price applying on the day of the award and the price awarded, but not less than EUR 25 per tonne. Half of the security shall be lodged when the licence is issued and the balance shall be lodged before the cereals are removed.

Article 12

Within two hours of the expiry of the time limit for the submission of tenders, the Swedish intervention agency shall electronically notify the Commission of tenders received. This notification shall be made by e-mail, using the form in Annex III.

Article 13

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2006.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

ANNEX I

Communication of refusal of lots under the standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Swedish intervention agency

Regulation (EC) No 28/2006

— Name of successful tenderer:

— Date of award:

— Date of refusal of the lot by the successful tenderer:

Lot number	Quantity in tonnes	Address of the silo	Reason for refusal to take over
			— specific weight (kg/hl) — % of sprouted grains — % of miscellaneous impurities (Schwarzbesatz) — % of matter other than basic cereals of unimpaired quality — other

ANNEX II

Entries referred to in Article 10

- *in Spanish:* Trigo blando de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 28/2006
- *in Czech:* Intervenční pšenice obecná nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 28/2006
- *in Danish:* Blød hvede fra intervention uden restitutionsydelse eller -avgift, forordning (EF) nr. 28/2006
- *in German:* Weichweizen aus Interventionsbeständen ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 28/2006
- *in Estonian:* Pehme nisu sekkumisvarudest, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 28/2006
- *in Greek:* Μαλακός σίτος παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 28/2006
- *in English:* Intervention common wheat without application of refund or tax, Regulation (EC) No 28/2006
- *in French:* Blé tendre d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 28/2006
- *in Italian:* Frumento tenero d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 28/2006
- *in Latvian:* Intervences mīkstie kvieši bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 28/2006
- *in Lithuanian:* Intervenciniai paprastieji kviečiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 28/2006
- *in Hungarian:* Intervenciós búza, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 28/2006/EK rendelet
- *in Dutch:* Zachte tarwe uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 28/2006
- *in Polish:* Pszenica zwyczajna interwencyjna niedająca prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 28/2006
- *in Portuguese:* Trigo mole de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 28/2006
- *in Slovak:* Intervenčná pšenica obyčajná nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 28/2006
- *in Slovene:* Intervencija navadne pšenice brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 28/2006
- *in Finnish:* Interventiovehnä, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 28/2006
- *in Swedish:* Interventionsvete, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 28/2006.

ANNEX III

Standing invitation to tender for the export of common wheat held by the Swedish intervention agency

Form (*)

Regulation (EC) No 28/2006

1	2	3	4	5	6	7
Serial numbers of tenderers	Lot number	Quantity in tonnes	Tender price (EUR/tonne) ⁽¹⁾	Increases (+) Reductions (-) (EUR/tonne) (p.m.)	Commercial costs ⁽²⁾ (EUR/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

⁽¹⁾ This price includes the increases and reductions relating to the lot covered by the tender.

⁽²⁾ The commercial costs corresponding to insurance and services provision borne after the exit of the intervention stock up to the FOB stage at the port of export, with the exception of transport costs. The notified costs shall be established on the basis of the average real costs recorded by the intervention agency in the six months preceding the opening of the tendering period and shall be expressed in euro per tonne.

(*) To be sent to DG AGRI (Unit D.2).

COMMISSION REGULATION (EC) No 29/2006**of 10 January 2006****amending Regulation (EC) No 2037/2000 of the European Parliament and of the Council with regard to customs codes for bromochloromethane**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Regulation (EC) No 2037/2000 of the European Parliament and of the Council of 29 June 2000 on substances that deplete the ozone layer ⁽¹⁾ and in particular Article 6(5) thereof;

Whereas:

- (1) The ozone-depleting substance bromochloromethane (BCM) is listed as a controlled substance in Group IX of Annex I to Regulation (EC) No 2037/2000.
- (2) Following the establishment of customs codes for BCM and mixtures containing BCM, those codes should be added to the table in Annex IV to Regulation (EC) No 2037/2000. In the interest of clarity the Annex should be replaced.

- (3) Regulation (EC) No 2037/2000 should therefore be amended accordingly.

- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee established by Article 18(1) of Regulation (EC) No 2037/2000,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex IV to Regulation (EC) No 2037/2000 is replaced by the text set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2006.

For the Commission

Stavros DIMAS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 244, 29.9.2000, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 2077/2004 (OJ L 359, 4.12.2004, p. 28).

ANNEX

Annex IV to Regulation (EC) No 2037/2000 is replaced by the following:

‘ANNEX IV

Groups, Combined Nomenclature 2004 (CN 04) codes ⁽¹⁾ and descriptions for the substances referred to in Annexes I and III

Group	CN 04 code	Description
Group I	2903 41 00	Trichlorofluoromethane
	2903 42 00	Dichlorodifluoromethane
	2903 43 00	Trichlorotrifluoroethanes
	2903 44 10	Dichlorotetrafluoroethanes
	2903 44 90	Chloropentafluoroethane
Group II	2903 45 10	Chlorotrifluoromethane
	2903 45 15	Pentachlorofluoroethane
	2903 45 20	Tetrachlorodifluoroethanes
	2903 45 25	Heptachlorofluoropropanes
	2903 45 30	Hexachlorodifluoropropanes
	2903 45 35	Pentachlorotrifluoropropanes
	2903 45 40	Tetrachlorotetrafluoropropanes
	2903 45 45	Trichloropentafluoropropanes
	2903 45 50	Dichlorohexafluoropropanes
	2903 45 55	Chloroheptafluoropropanes
Group III	2903 46 10	Bromochlorodifluoromethane
	2903 46 20	Bromotrifluoromethane
	2903 46 90	Dibromotetrafluoroethanes
Group IV	2903 14 00	Carbon tetrachloride
Group V	2903 19 10	1,1,1-Trichloroethane(methylchloroform)
Group VI	2903 30 33	Bromomethane (methyl bromide)
Group VII	2903 49 30	Hydrobromofluoromethanes, -ethanes or -propanes
Group VIII	2903 49 10	Hydrochlorofluoromethanes, -ethanes or -propanes
Group IX	ex 2903 49 80	Bromochloromethane
	ex 3824 71 00	Mixtures containing one or more substances falling within codes 2903 41 00 to 2903 45 55
	ex 3824 79 00	Mixtures containing one or more substances falling within codes 2903 46 10 to 2903 46 90
	ex 3824 90 99	Mixtures containing one or more substances falling within codes 2903 14 00, 2903 19 10, 2903 30 33, 2903 49 10, 2903 49 30 or 2903 49 80 (only bromochloromethane)

(¹) An “ex” before a code implies that other products than those referred to in the column “Description” may fall under that subheading.’

COMMISSION REGULATION (EC) No 30/2006
of 10 January 2006
determining the world market price for unginned cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Protocol 4 on cotton, annexed to the Act of Accession of Greece, as last amended by Council Regulation (EC) No 1050/2001 ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1051/2001 of 22 May 2001 on production aid for cotton ⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas:

- (1) In accordance with Article 4 of Regulation (EC) No 1051/2001, a world market price for unginned cotton is to be determined periodically from the price for ginned cotton recorded on the world market and by reference to the historical relationship between the price recorded for ginned cotton and that calculated for unginned cotton. That historical relationship has been established in Article 2(2) of Commission Regulation (EC) No 1591/2001 of 2 August 2001 laying down detailed rules for applying the cotton aid scheme ⁽³⁾. Where the world market price cannot be determined in this way, it is to be based on the most recent price determined.
- (2) In accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 1051/2001, the world market price for unginned

cotton is to be determined in respect of a product of specific characteristics and by reference to the most favourable offers and quotations on the world market among those considered representative of the real market trend. To that end, an average is to be calculated of offers and quotations recorded on one or more European exchanges for a product delivered cif to a port in the Community and coming from the various supplier countries considered the most representative in terms of international trade. However, there is provision for adjusting the criteria for determining the world market price for ginned cotton to reflect differences justified by the quality of the product delivered and the offers and quotations concerned. Those adjustments are specified in Article 3(2) of Regulation (EC) No 1591/2001.

- (3) The application of the above criteria gives the world market price for unginned cotton determined hereinafter,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world price for unginned cotton as referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 1051/2001 is hereby determined as equalling 22,147 EUR/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 January 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2006.

For the Commission

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 148, 1.6.2001, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 148, 1.6.2001, p. 3.

⁽³⁾ OJ L 210, 3.8.2001, p. 10. Regulation as amended by Regulation (EC) No 1486/2002 (OJ L 223, 20.8.2002, p. 3).

COMMISSION REGULATION (EC) No 31/2006**of 10 January 2006****on import licence applications for rice originating in Egypt under the tariff quota for 2006 provided for in Regulation (EC) No 955/2005**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1785/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in rice ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 955/2005 of 23 June 2005 opening a Community import quota for rice originating in Egypt ⁽²⁾, and in particular Article 4(3) thereof,

Whereas:

(1) The import licence applications for rice falling within CN code 1006 lodged before 13.00 on 2 January 2006 and notified to the Commission cover an amount of 67 593 tonnes, whereas the maximum amount of such rice that can be imported under the Protocol to the Euro-Mediterranean Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Arab Republic of Egypt, of the other part, to take account of the accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia, and the Slovak Republic to the European Union ⁽³⁾, attached to Council Decision 2005/89/EC ⁽⁴⁾, is 5 605 tonnes.

(2) A reduction percentage should therefore be fixed for import licence applications lodged by 13.00 on

2 January 2006 and benefiting from a 100 % reduction in customs duty calculated in accordance with Article 11 of Regulation (EC) No 1785/2003.

(3) No further import licences allowing a 100 % reduction in the customs duty should be issued for 2006.

(4) Given its purpose, this Regulation should enter into force on the day of its publication,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Import licence applications for rice falling within CN code 1006 under the quota opened by Regulation (EC) No 955/2005, submitted before 13.00 on 2 January 2006 and notified to the Commission, shall give rise to the issue of licences for the quantities applied for multiplied by a reduction coefficient of 91,7077 %.

Article 2

Import licence applications for rice falling within CN code 1006 submitted from 13.00 on 2 January 2006 to the end of 2006 shall not give rise to the issue of an import licence for the quota opened by Regulation (EC) No 955/2005.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2006.

For the Commission

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 96.

⁽²⁾ OJ L 164, 24.6.2005, p. 5.

⁽³⁾ OJ L 31, 4.2.2005, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ L 31, 4.2.2005, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EC) No 32/2006**of 10 January 2006****on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1254/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in beef and veal ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 936/97 of 27 May 1997 opening and providing for the administration of tariff quotas for high-quality fresh, chilled and frozen beef and for frozen buffalo meat ⁽²⁾,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 936/97 provides in Articles 4 and 5 the conditions for applications and for the issue of import licences for meat referred to in Article 2(f).
- (2) Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 fixes the amount of high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal meeting the definition laid down therein which may

be imported on special terms for the period 1 July 2005 to 30 June 2006 at 11 500 t.

- (3) It should be recalled that licences issued pursuant to this Regulation will, throughout the period of validity, be open for use only in so far as provisions on health protection in force permit,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. All applications for import licences from 1 to 5 January 2006 for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal as referred to in Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 shall be granted in full.

2. Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 936/97, during the first five days of February 2006 for 6 802,347 t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 January 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2006.

For the Commission

J. L. DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 21. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1782/2003 (OJ L 270, 21.10.2003, p. 1).

⁽²⁾ OJ L 137, 28.5.1997, p. 10. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1118/2004 (OJ L 217, 17.6.2004, p. 10).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 4 January 2006

amending Decision 92/452/EEC as regards certain embryo collection and production teams in Canada and the United States of America

(notified under document number C(2005) 5795)

(Text with EEA relevance)

(2006/8/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 89/556/EEC of 25 September 1989 on animal health conditions governing intra-Community trade in and importation from third countries of embryos of domestic animals of the bovine species ⁽¹⁾, and in particular Article 8(1) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 92/452/EEC of 30 July 1992 establishing lists of embryo collection teams and embryo production teams approved in third countries for export of bovine embryos to the Community ⁽²⁾ provides that Member States are only to import embryos from third countries where they have been collected, processed and stored by embryo collection teams listed in that Decision.
- (2) Canada and the United States of America have requested that amendments be made to the entries for those countries on those lists as regards certain embryo collection and production teams.
- (3) Canada and the United States of America have provided guarantees regarding compliance with the appropriate rules set out in Directive 89/556/EEC and the embryo collection teams concerned have been officially approved for exports to the Community by the veterinary services of those countries.

(4) Decision 92/452/EEC should therefore be amended accordingly.

(5) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 92/452/EEC is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall apply from 14 January 2006.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 4 January 2006.

For the Commission
Markos KYPRIANOU
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 302, 19.10.1989, p. 1. Directive as last amended by Regulation (EC) No 806/2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ OJ L 250, 29.8.1992, p. 40. Decision as last amended by Decision 2005/774/EC (OJ L 291, 5.11.2005, p. 46).

ANNEX

The Annex to Decision 92/452/EEC is amended as follows:

- (a) the following rows for Canada embryo collection teams are deleted:

'CA		E72		Western Ontario Breeders Inc. PO Box 457 Woodstock, Ontario N4S 7Y7	Dr B. Hill
CA		E542		Livestock Reproductive Technologies Inc. 127 Quigley Dr. Cochrane, Alberta T0L 0W4	Dr Stan Bychawski
CA		E583		130, rang Charlotte Saint-Liboire, Québec J0H 1R0	Dr Rolland Lussier
CA		E595		8451 Highway 23N Box 66 Listowel, Ontario N4W 3H2	Dr Rod Wierenga
CA		E630		McIntosh Embryo Transfer RR 5 Embros, Ontario	Dr Brian Hill
CA		E945		Hôpital Vet. Iberville Missisquoi 1120 Boulevard d'Iberville Iberville, Québec J2X 4B6	Dr Daniel Gervais
CA		E979		Bureau vétérinaire Kildare 681, rue Kildare CP 252 Saint-Ambroise, Québec J0K 1C0	Dr Suzanne Laurence
CA		E1113		Maritime Genetics RR 2 Salisbury, New Brunswick E0A 3E0	Dr Richard Whittaker
CA		E1364		Trillium Embryo Services 99 Hands Drive Guelph, Ontario N1G 4N3	Dr Robert Stubbings
CA		E1439		RR 5 Guelph, Ontario N1H 6J2	Dr Claire Plante
CA		E1535		Optimum Genetics Ltd 4246 Albert St. Regina, Saskatchewan S4S 3R9	Dr Duncan K. Hockley'

- (b) the following rows for Canada are inserted:

'CA		E1624		Central Veterinary Clinic 4102-64 St. Southwest Industrial Park Ponoka, Alberta T4J 1J8	Dr Bruce Wine
CA		E1665		Bow Valley Embryo Transfer Ltd PO Box 1239 Brooks, Alberta T1R 1C1	Dr Rob Stables'

- (c) the row for Canada embryo collection and production team No E71 is replaced by the following:

'CA		E71	E71 (FIV)	Gencor RR 5 Guelph, Ontario N1H 6J2	Dr Ken Christie Dr Everett Hall'
-----	--	-----	--------------	---	-------------------------------------

- (d) the row for Canada embryo collection team No E593 is replaced by the following:

'CA		E593		Davis-Rairdan Embryo Transplant Ltd PO Box 590 Crossfield, Alberta T0M 0S0	Dr R. Davis'
-----	--	------	--	--	--------------

- (e) the row for Canada embryo collection team No E607 is replaced by the following:

'CA		E607		Mill Bay Veterinary Clinic 840 Delaune Road PO Box 128 Mill Bay, British Columbia VOR 2P0	Dr Chris Urquhart'
-----	--	------	--	---	--------------------

- (f) the row for Canada embryo collection and production team No E661 is replaced by the following:

'CA		E661	E661 (FIV)	Clinique Vétérinaire — Saint-Louis 84 Principale, CP 30 Saint-Louis de Gonzague, Québec J0S 1T0	Dr Roger Sauvé Dr Guy Massicotte'
-----	--	------	---------------	---	--------------------------------------

- (g) the row for Canada embryo collection team No E728 is replaced by the following:

'CA		E728		Central Canadian Genetics Ltd 202 Dufferin Ave. Selkirk, Manitoba R1A 1B9	Dr Jack Reeb'
-----	--	------	--	---	---------------

- (h) the row for Canada embryo collection and production team No E764 is replaced by the following:

'CA		E764	E764 (FIV)	Alta Embryo Group Ltd 253147 Unit A, Bearspaw Road Calgary, Alberta T3L 2P5	Dr R. J. McAllister Dr R. E. Janzen'
-----	--	------	---------------	---	---

- (i) the row for Canada embryo collection and production team No E827 is replaced by the following:

'CA		E827	E827 (FIV)	Landry et Houde Vétérinaires 216 rue Campagna Victoriaville, Québec G6P 6A2	Dr Richard Landry Dr Raymond Houde'
-----	--	------	---------------	---	--

- (j) the row for Canada embryo collection team No E885 is replaced by the following:

'CA		E885		Livestock Reproductive Technologies Inc. 315 Silverthorn Way N.W. Calgary, Alberta T3B 4E8	Dr Martin Wenkoff'
-----	--	------	--	---	--------------------

- (k) the row for Canada embryo collection and production team No E933 is replaced by the following:

'CA		E933	E933 (FIV)	E.T.E. Inc. 3700 Boulevard de la Chaudière Suite 100 Ste Foy, Québec G1X 2K5	Dr Louis Picard Dr Marc Dery Dr Pierre Clavel'
-----	--	------	---------------	---	--

- (l) the row for Canada embryo collection team No E1033 is replaced by the following:

'CA		E1033		Les Transferts d'Embryons de l'Est 183 rue Ste-Anne Rimouski, Québec G5L 4H2	Dr Barbara St-Pierre'
-----	--	-------	--	--	-----------------------

- (m) the row for Canada embryo collection team No E1142 is replaced by the following:

'CA		E1142		Trans-Bio Génétique Inc. 2145, rang Saint-Edouard St-Liboire, Québec J0H 1R0	Dr Raynald Dupras'
-----	--	-------	--	--	--------------------

- (n) the row for Canada embryo collection team No NSET002 is replaced by the following:

'CA		E1551		Nova Scotia Animal Breeders Co-op. 288 Hawthorne St. Antigonish, Nova Scotia, B2T 1B8	Dr Darryl P. Ward'
-----	--	-------	--	---	--------------------

- (o) the following rows for United States of America embryo collection teams are deleted:

'US		94OH077 E7		Select Embryos, Inc. 11555 US 42 Plain City, OH	Dr Ronald F. Rohde
US		96OH090 E7		Select Embryos, Inc. 10630 US 42 Plain City, OH	Dr Anthony E. Good
US		92WI051 E29	94WI051 IVF	ABS Global 6908 River Rd DeForest, WI	Dr Lori Nagel
US		91IA027 E509		Maplehurst Ova Trans RR 1, Box 124 Keota, IA	Dr R. A. Carmichael
US		91PA005 E512	94PA005 IVF	Em Tran Inc. 197 Bossier Road Elizabethtown, PA	Dr Boyd Henderson
US		94OH073 E568		Ohio Embryo Transfer Inc. PO Box 64 120 DW County Line Road Columbiana, OH	Dr Max M. Van Buren
US		95OR080 E579	—	Evergreen Veterinary Reproductive Services 605 Marvin Road Tillamook, OR	Dr Rick Steel
US		91ME009 E585		Pinetree-R ET Service PO Box 249 North Anson, ME	Dr Paul L. Roullard
US		91MI017 E599	—	Reproductive Special 4915 Delta River Drive Lansing, MI	Dr Craig Thompson
US		93WI064 E655	—	Sunshine Genetics Rt 5, Box 38, W7782, Hwy 12 Whitewater, WI	Dr Chris Keim
US		97W1097 E707	—	Mayville Animal Clinic, SC N7860 Hwy 67 Mayville, WI	Dr Patrick Philips
US		94WI018 E708	—	Royal Flush Genetics 101 North Adams Marshfield, WI	Dr Randy A. Musack

US		93OH057 E720	—	Blauser Vet Clinic 4088 Ruby Road Tipp City, OH 45371	Dr Chris Blauser
US		94ME075 E812		New England Genetics RR 3, Box 630 Auburn, ME	Dr Calvin Blessing
US		94WI078 E845	—	Dairyland Veterinary Service SC 310 Main Street Casco, WI	Dr Michael Staudinger
US		94WI079 E913	—	Heritage Animal Hospital 751 West Main St. Hortonville, WI	Dr Dan Oberschlake
US		01WI098 E1063		Dairyland Veterinary Practice 370 Flower Court Platerville, WI 53818	Dr Leah Penza
US		96WI093 E1093	—	Wittenburg Veterinary Clinic N. 4692 Birnamwood Rd Birnamwood, WI	Dr John Prososki'

(p) the following row for United States of America is inserted:

'US		05GA115 E835		Bickett Genetics 455 Brotherton Lane Chickamauga, GA 30707	Dr Todd J. Bickett'
-----	--	-----------------	--	--	---------------------

(q) the row for United States of America embryo collection team No 93WI060 is replaced by the following:

'US		93WI060 E857		Emquest Embryo Transfer Service 2400 Eastern Ave. Plymouth, WI 53073	Dr Byron W. Williams'
-----	--	-----------------	--	--	-----------------------

(r) the row for United States of America embryo collection team No 96OR085 is replaced by the following:

'US		96OR085 E1090		Precision Embryonics, Inc. 11380 Little River Road Glide, OR 97443	Dr Gregory J. K. Garcia'
-----	--	------------------	--	--	--------------------------

(s) the row for United States of America embryo collection team No 99MI105 is replaced by the following:

'US		99MI105 E4		Northstar Select Sires 1081 129th Ave. Wayland, MI 49348	Dr Jeffrey Adams'
-----	--	---------------	--	--	-------------------

(t) the row for United States of America embryo collection team No 92WI057 is replaced by the following:

'US		91WI057 E631		VRS Inc. 3559 Pioneer Rd Verona, WI	Dr Robert Rowe'
-----	--	-----------------	--	---	-----------------

(u) the row for United States of America embryo collection team No 91WI045 is replaced by the following:

'US		91WI045 E655		Sunshine Genetics Rt 5, Box 38, W7782, Hwy 12 Whitewater, WI	Dr Chris Keim Dr Dan Hornickel'
-----	--	-----------------	--	--	------------------------------------